

Seminario di dottorato CEEPUS  
*Romance languages and cultures in past, in present and in  
future*

Uniwersytet Jagielloński, Kraków, 26 aprile 2019

**La grammatica di costruzione e il  
mutamento linguistico**

Stefan Schneider (Graz)

<[www.stefan-schneider.at](http://www.stefan-schneider.at)>

## Indice

1. Introduzione
  2. Breve storia
  3. Assunti di base
  4. Il mutamento linguistico
- Bibliografia

## 1. Introduzione

- Ingl. *construction grammar*
- *Grammatica di costruzione, grammatica costruzionista*
- Masini (2016): *grammatica delle costruzioni, costruzionismo*
- Lowrey (2018): fr. *grammaire de construction*
- Gras Manzano (2010): sp. *gramática de construcciones*
- Ziem & Lasch (2013): ted. *Konstruktionsgrammatik*

## 2. Breve storia

- Modello teorico nato a Berkeley negli anni 1980
- Si diffonde a livello internazionale a partire dal 2000
- Oggi rappresenta uno dei principali modelli teorici
- Due riviste:
  - *Constructions+* <[www.constructions-journal.com](http://www.constructions-journal.com)>
  - *Constructions and Frames* (Benjamins)
- Sito <[www.constructiongrammar.org](http://www.constructiongrammar.org)>
- Conferenze annuali

## 2. Breve storia

- Non è una teoria unitaria, compatta e omogenea
- Non esiste un personaggio emblematico o un capo che fissa i principi e le linee teoriche
- Movimento con tanti indirizzi diversi
- Masini (2016: 12): «Grammatiche delle costruzioni»

## 2. Breve storia

- Origini:
- Psicologia evolutiva e acquisizione del linguaggio: Elizabeth Bates, Brent Berlin, Eleanor Rosch, Michael Tomasello
- Linguistica cognitiva: Joan Bybee, William Croft, Gilles Fauconnier, Ronald W. Langacker, Leonard Talmy
- Insoddisfazione con il modello generativo: Charles Fillmore, Paul Kay, George Lakoff

## 2. Breve storia

- Espressioni fisse o idiomatiche, frasemi
- *Attaccare bottone, colpo basso, prendere coscienza, prendere con le molle, ecc.*
- Fr. *quatre-vingt*, ingl. *kick the bucket*, ted. *jemandem auf die Finger schauen*, ecc.
- Non possono essere trattate da una grammatica generativa e, in generale, da un approccio in cui esiste una separazione rigida tra regole automatiche senza eccezioni (grammatica) e una lista memorizzata di parole e idiosincrasie (lessico)

## 2. Breve storia

- Esempio: *attenzione*
- Masini (2016: 17): «fenomeni sintagmatici della lingua che mostrano caratteristiche peculiari a livello o di forma o di funzione»
- Sono tutt'altro che marginali



### 3. Assunti di base

- Prospettiva cognitiva e psicologica, mentalismo
- La conoscenza del linguaggio non differisce da altri tipi di conoscenza; Goldberg (1995: 5): «knowledge of language is knowledge»
- Langacker (1987: 63, 73): «inventory of linguistic units» o «structured inventory»
- Rete di costruzioni organizzate gerarchicamente
- Importanza dell'uso concreto; la grammatica è «the cognitive organization of one's experience with language» (Bybee 2013: 49)
- Non esistono moduli autonomi e consecutivi (fonologia, morfologia, ecc.); tutti i livelli di analisi si combinano nelle costruzioni; rifiuto della prospettiva atomistica

### 3. Assunti di base

- Gli esemplari concreti memorizzati (*costrutti*) creano la base per le astrazioni e generalizzazioni parziali memorizzate (*costruzioni*)
- Le costruzioni emergono durante l'uso o nell'uso; non esistono delle costruzioni preesistenti
- Le costruzioni sono specifiche di ciascuna lingua
- La frequenza d'uso elevata favorisce il radicamento o consolidamento mentale individuale (ingl. *mental entrenchment*) e la convenzionalizzazione sociale
- Continuum tra grammatica e lessico; il significato di una costruzione contiene sia elementi concettuali (lessicali) sia elementi procedurali (grammaticali)

### 3. Assunti di base

- Ogni costruzione è in qualche misura non-composizionale, non-trasparente e non-iconica; grado specifico di discrepanza (ingl. *mismatch*) tra espressione e significato
- Goldberg (2006: 5): «Any linguistic pattern is recognized as a construction as long as some aspect of its form or function is not strictly predictable from its component parts or from other constructions recognized to exist. In addition, patterns are stored as constructions even if they are fully predictable as long as they occur with sufficient frequency»

## 4. Il mutamento linguistico

- Himmelmann (2004), Hilpert (2013, 2018), Traugott & Trousdale (2013)
- La conoscenza di una costruzione comprende la sua espressione, il significato e le relazioni tra l'espressione e il significato, tra l'espressione e altre espressioni e tra il significato e altri significati
- Espressione: parole, ordine delle parole, morfemi grammaticali, prosodia
- Significato: informazioni concettuali (lessicali), informazioni procedurali (grammaticali)
- Il mutamento linguistico o costruzionale coinvolge tutti questi aspetti

## 4. Il mutamento linguistico

- I vari aspetti di una costruzione non cambiano in modo parallelo - discrepanza (ingl. *mismatch*) tra espressione e significato
- Il mutamento linguistico parte sempre da un costrutto individuale
- Parlante e ascoltatore confrontano continuamente i costrutti individuali con le costruzioni esistenti nella lingua specifica
- Confronto basato sull'analogia

## 4. Il mutamento linguistico

- Può succedere che il parlante produce un costrutto la cui espressione o il cui significato non corrisponde perfettamente a quella o quello delle costruzioni esistenti:
  - Espressione nuova/modificata: processo fonologico; assimilazione: lat. *centum* - it. *cento*; lat. *factum* - it. *fatto*
  - Significato nuovo/modificato: prodotto da un nuovo contesto linguistico; *rianalisi* o *neoanalisi*; al costrutto possono essere associati due significati, quello usuale e quello nuovo; lat. *magister habet scriptum librum*
- Se l'associazione tra costrutto e nuovo significato viene fatta ripetutamente = associazione convenzionalizzata

## 4. Il mutamento linguistico

- Nuovo contesto linguistico
- Himmelmann (2004): tre tipi di estensione di un costrutto a un nuovo contesto:
  - Estensione della classe ospite (ingl. *host-class expansion*): il costrutto può essere combinato con un numero maggiore di classi sintattiche; lat. *suppono* - it. *suppongo*
  - Estensione del contesto sintattico (ingl. *syntactic context expansion*):  
B: no di quest'anno <??> ma gliel'hai dato a quelli di seconda *suppongo*? (CLIP, FA2)
  - Estensione del contesto semantico-pragmatico (ingl. *semantic-pragmatic context expansion*)

## Bibliografia

- Bybee, Joan L. 2013. Usage-based theory and exemplar representations of constructions. Thomas Hoffmann, Graeme Trousdale (a cura di). *The Oxford handbook of construction grammar*. Oxford: Oxford University Press, 49-69.
- Goldberg, Adele E. 1995. *Constructions. A construction grammar approach to argument structure*. Chicago: University of Chicago Press.
- Goldberg, Adele E. 2006. *Constructions at work. The nature of generalization in language*. Oxford: Oxford University Press.
- Gras Manzano, Pedro 2010. *Gramática de construcciones en interacción. Propuesta de un modelo y aplicación al análisis de estructuras independientes con marcas de subordinación en español*. Tesi di dottorato, Universitat de Barcelona.
- Hilpert, Martin 2013. *Constructional change in English. Developments in allomorphy, word formation, and syntax*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hilpert, Martin 2018. Three open questions in Diachronic Construction Grammar. Evie Coussé, Peter Andersson, Joel Olofsson (a cura di). *Grammaticalization meets Construction Grammar*. Amsterdam - Philadelphia: Benjamins, 21-39.
- Himmelman, Nikolaus P. 2004. Lexicalization and grammaticalization: Opposite or orthogonal? Walter Bisang, Nikolaus P. Himmelman, Björn Wiemer (a cura di). *What makes grammaticalization? A look from its fringes and its components*. Berlin: Mouton de Gruyter, 21-42.
- Langacker, Ronald W. 1987. *Foundations of cognitive grammar. Theoretical prerequisites*. Stanford: Stanford University Press.
- Lowrey, Brian 2018. La constructionalisation et les compléments des verbes de perception. Sylvie Hancil (a cura di). *Fonctionnements linguistiques et grammaticalisation*. Limoges: Lambert-Lucas, 147-171.
- Masini, Francesca 2016. *Grammatica delle costruzioni. Un'introduzione*. Roma: Carocci.
- Traugott, Elizabeth C., Graeme Trousdale 2013. *Constructionalization and constructional changes*. Oxford: Oxford University Press.
- Ziem, Alexander, Alexander Lasch 2013. *Konstruktionsgrammatik. Konzepte und Grundlagen gebrauchsbasierter Ansätze*. Berlin: De Gruyter.